

# VAS 611 005



CAR-connect GmbH  
Am Egelingsberg 8  
D-38542 Leiferde  
Germany  
Telefon +49 (0) 5373 – 92197-0  
Faks +49 (0) 5373 – 92197-88  
info@car-connect.cc  
www.car-connect.cc

# VAS 611 005

## Devrilme Koruma Sistemi için Kontrol Cihazı

### İçindekiler

1 Genel Hususlar.....	2
1.1 Talimatla ilgili uyarılar .....	2
1.2 Piktogramların açıklaması .....	2
1.3 Cihazların üzerindeki işaretler .....	3
2 Teknoloji .....	4
2.1 Fonksiyon şekli .....	4
2.2 Güvenlik uyarıları.....	4
2.3 Bakım ve onarım.....	4
3 3 Kullanım açıklaması .....	5
4 Garanti.....	5
5 Cihazın depolanması.....	5
6 Teknik veriler .....	5
7 Temizlik ve arındırma .....	6

## 1 Genel Hususlar

### 1.1 Talimatla ilgili uyarılar

#### Teknolojinin durumu

Bu cihaz teknolojinin güncel durumuna uygundur. Cihazın güvenli fonksiyonu için tekniğine uygun ve bilinçli kullanım gereklidir.

#### Kullanım kılavuzunun okunması

Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun. Kullanım kılavuzu her durumda dikkate alınmalıdır.

#### Kullanım

Doğru kullanım için gerekli tüm işlemler kullanım kılavuzunda ve referans dokümanlarda açıklanmıştır. Üretici tarafından açıkça onaylanmamış başka çalışma şekillerinin uygulanması yasaktır. Cihaz işletim talimatına uygun kullanılmazsa, öngörülen koruma olumsuz etkilenebilir.

#### Genel uyarılar

Kontrol, montaj ve onarım çalışmaları sadece üretici tarafından eğitilmiş personel tarafından gerçekleştirilebilir. Arızalar meydana geldiğinde, sadece üreticinin eğitim belgelerinde ilgili bakım süreçleri için işaretlenmiş arızaları kendiniz onarabilirsiniz.

### 1.2 Piktogramların açıklaması

Uyarıları ve güvenlik kurallarını dikkate alın

Bu kullanım kılavuzunda bazı bölümler uluslararası bilinen ikaz işaretleriyle, tehlike uyarıları ve genel yasak işaretleriyle işaretlenmiştir.

Her bir piktogram aşağıda açıklanmaktadır.



Kullanım kılavuzunu  
dikkate alın



Yüksek gerilim!  
Dikkat hayati tehlike!



Genel uyarıları  
dikkate alın



Tehlikeli elektrikli  
gerilime karşı ikaz



Kalp pili olan  
kişiler için yasak



Lütfen dikkate alın!

1.3 Cihazların üzerindeki işaretler



CE işareti



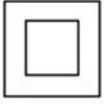
Ev atıklarıyla atılmamalı



Müsaade edilen azami gerilim



Topraklama bağlantısı



Çift veya takviyeli izolasyon



Tehlike yeri



Tehlike yeri



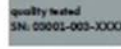
Yüksek gerilim!  
Dikkat hayati tehlike!



Elektrik çarpma tehlikesi



Kullanmadan önce kullanım  
kılavuzunu okuyun



Kalite kontrol notu,  
Seri numarası



## 2.1 Fonksiyon şekli

VAS 611 005 cihazı devrilme koruma sistemi fonksiyonunu kontrol etmeye yönelik bir alettir. Bunun için VW /Audi- marka CD'si üzerinde bulunan hata aramayla ilgili çalışma talimatları dikkate alınmalıdır. Cihaz sadece belirtilen hata arama çerçevesinde kullanılabilir.

## 2.2 Güvenlik uyarıları

Alet sadece kişi ve makine için tehlike arz etmeyen amaçlar için kullanılabilir. VAS 611 005 cihazı sadece kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi kullanılmalıdır! Cihaz üzerinde veya kullanım şeklindeki her değişiklik işleticinin sorumluluğundadır.

Cihazın sorunsuz durumda olduğundan ve güvenli işletim için gerekli tüm fonksiyonların yerine getirildiğinden emin olun.

İlgili ülkelerde geçerli kaza önleme talimatlarını dikkate alın.

Kişisel koruyucu ekipman kullanın!

VAS 611 005 cihazını asla atmayın veya düşürmeyin. VAS 611 005 cihazını amacı dışında ve eğitimsiz personel tarafından kullanılmasını önleyin!

VAS 611 005 cihazının ısı kaynaklarının (azami 40°C / 77°F), aşındırıcı sıvıların, yağın ve gresin bulunmadığı bir çalışma alanında kullanılmasına dikkat edin.

Cihaz asla patlama tehlikesi olan alanlarda kullanılmamalıdır.

Cihazın kaymayan bir yüzeyde durmasına ve cihazın hasar görmemesine dikkate edin. Sadece aşınmamış ve veya başka hasarlar almamış alet ve aksesuarlar kullanın.

Hasarlı alet veya aksesuarlar ağır yaralanmalara yol açabilir!



## 2.3 Bakım ve onarım

Amacına uygun olmayan onarım veya yabancı yedek parçalarının kullanılması nedeniyle meydana gelen hasarlar

için üretici sorumluluk üstlenmemektedir.

Cihazın hasar görmesine yol açan hatalı kullanım garanti dışındadır.

Tereddüt durumunda her zaman konusunda eğitim almış bir kuruluşla veya CAR-connect firmasıyla iletişime geçin.

İlgili iletişim adresini bu talimatta bulabilirsiniz.

Görülebilir hasarlarda bileşenler değiştirilmelidir. Hasarlı yapı parçaları

ağır yaralanmalara yol açabilir!

Kontakları ve bağlantıları hasar bakımından kontrol edin.

Bakım ve onarım çalışmaları sadece CAR-connect'in yaptığı eğitim sonrasında yetkilendirilmiş uzman personel tarafından gerçekleştirilebilir.

Servis çalışmalarına ve eğitime yönelik diğer bilgiler için servis adresimize başvurun:

CAR-connect GmbH

Am Egelingsberg 8

D-38542 Leiferde

Almanya



## 3.3 Kullanım açıklaması

1. Turuncu bağlantı hattını GFS'in açıklamasına uygun olarak cihazın 4 kutuplu soket bağlantısıyla ve araçta öngörülen bağlantı yeriyle birleştirin.
2. Cihazı 12V araç şebekesi soketini araçtaki araç priziyle birleştirin ve kontağı açın.
3. Tuş 1'deki yeşil ışık halkası yanar ve böylelikle cihazın çalışmaya hazır olduğunu gösterir. Tuş 2'deki kırmızı ışık halkası yanar ve böylelikle araca kapalı bir akım devresinin oluştuğunu gösterir. Kırmızı halka yanmazsa araçtaki akım devresi kapalı değildir. Şimdi Ready-LED'i yanıp sönmeye başlarsa araç şebekesi gerilimi 10 V değerinden küçük ve bu nedenle düşüktür.
4. Cihazla birlikte GFS içerisinde açıklanan güvenlik bölgesine, yani aracın sağ çamurluğunun önüne geçin ve bağlı hatların hasarsız ve güvenliği olumsuz etkilemeyecek şekilde olduğundan emin olun. Aracın etrafını izleyin ve kimsenin araca 2 metreden daha fazla yaklaşmamasına dikkat edin. Çevrede bulunan kişileri sesli bir patlamanın duyulacağı ve araca 2 metreden daha fazla yaklaşmalarını gerektiği konusunda uyarın. Gerekirse siz ve mahalde bulunan kişiler kişisel koruyucu ekipman kullanın (kulaklık).
5. Tuş 1'e basın ve etkinleşene kadar sol başparmağınızla bu tuşu basılı tutun. Ready-LED'i 5 saniye boyunca yanıp söner.
6. Ardından Ready-LED'i 5 saniyeliliğine sürekli yanar. Bu süre zarfında devrilme koruma sisteminin etkinleştirilmesi için tuş 2'ye kısaca basın. Bu çevrimde (madde 6+7) sadece bir etkinleştirme mümkündür. Devrilme koruma sistemi sorunsuzsa, şimdi etkinleşmiş olmalıdır.

Cihaz kendi hatalı kullanıma karşı güvenli olduğundan etkinleştirilmeye yönelik bu sürece harfiyen uyulmalıdır.

Cihaz güncellenebilir. Bir güncelleme gerektiğinde, güncelleme yazılımı [www.car-connect.cc](http://www.car-connect.cc) adresinden indirilebilir. Bu yazılımı yükleyin ve kurulumu bilgisayarınızdan yapın. Kurulum yazılımı tarafından istenirse teslimat kapsamına dahil olan USB kablosunu cihazınıza ve bilgisayarınıza bağlayın.

Araç şebekesi prizine giden sokette bir 8A sigorta bulunmaktadır. Gerektiğinde bu sigorta kullanıcı tarafından değiştirilebilir. Bunun için soket açılmalıdır.

## 4 Garanti

VAS 611 005 cihazı için malzeme veya fonksiyon hataları nedeniyle meydana gelen hasarlar için CAR-connect GmbH tarafından 24 aylık bir garanti verilmektedir.

Garanti süresi, fatura veya sevk irsaliyesinde onaylanmış olan teslimat zamanıyla başlar.

Garanti kullanıcı/satın alan kişi için cihaz yetkili bir satış yerinden satın alınmış ve amacına uygun kullanılmışsa geçerlidir.

Garanti, cihaz amacına uygun kullanımı dışında başka amaçlar için kullanılmışsa geçersiz sayılır.

Garanti bunun dışında kullanım kılavuzuna uygun kullanılmamışsa da sona erer.

Bir hasar veya hata durumunda CAR-connect tarafından kendi takdirine bağlı olarak sadece hatalı parçalar onarılır veya değiştirir.

Servis adresi:  
CAR-connect GmbH  
Am Egelingsberg 8  
D-38542 Leiferde  
Almanya

## 5 Cihazın depolanması

Cihazı birlikte gönderilen saklama çantasında saklayın.

## 6 Teknik veriler

## Kullanım kılavuzu

VW AG | VAS 611 005

### Devrilme Koruma Sistemi için Kontrol Cihazı

12V araç şebekesi soketindeki giriş gerilimi: 10-16 V  
12V araç şebekesi soketindeki maksimum akım: 8A  
4 kutuplu bağlantı kutusunda çıkış gerilimi: 10-16 V  
Mini-USB soketindeki giriş gerilimi: 4,45 V - 5,50V

Koruma sınıfı III (koruma küçük gerilimi)

Etkinleştirme için 2 elle güvenli kullanım

Kapalı alanlarda kullanılmalıdır.

VAS 611 005 cihazı azami deniz seviyesinin 4000 metre üzerindeki yükseklikte kullanılabilir.

VAS 611 005 cihazı 40 °C'ye kadar kullanılabilir.

VAS 611 005 cihazı azami 25 ° %10 ile %80 arasındaki bağıl nem için öngörülmüştür.

VAS 611 005 cihazı -20 ile 55 °C arasındaki sıcaklıkta ve %10 ile %80 arasındaki bağıl nemde depolama için öngörülmüştür.

## 7 Temizlik ve arındırma

Temizlik ve arındırma sadece kuru bir bezle yapılabilir.



CAR-connect GmbH  
Am Egelingsberg 8  
D-38542 Leiferde  
Germany  
Telefon +49 (0) 5373 – 92197-0  
Faks +49 (0) 5373 – 92197-88  
info@car-connect.cc  
www.car-connect.cc